

**Registration fees:**

	Paid before May 20, 1993:	Paid after that or on the site:
Members:	USD 250	USD 320
Non-members:	USD 270	USD 320

Mode of payment: Registration fees should be paid either by checks drawn in favor of MOTESZ and sent to Congress Bureau MOTESZ, or through bank transfer in favor of MOTESZ, Bank Account No. 203-25745, Hungarian Foreign Trade Bank Ltd., H-1821 Budapest, Szt. István tér 11, with a copy of bank draft, indicating „FERENCZI” and your name, and attached to this form.

**Registration fee includes:**

Scientific programs and reception. Scientific materials Refreshments. Welcome and farewell drinks.

**Registration Office:**

Thermal Hotel HÉLIA • Budapest, 1133 Kárpát u. 62-64.

**Opening hours:**

July 18, 1993 - 14.00 - 19.00  
 July 19, 1993 - 08.00 - 18.00  
 July 20, 1993 - 08.00 - 18.00  
 July 21, 1993 - 08.00 - 12.00

**Accommodation:**

Participants are requested to use the enclosed registration form and give details, such as the required category, single or double room, exact dates of arrival and departure. Confirmation of hotel booking will be sent to you after the registration form and the hotel deposit have been received. In case of last minute registration hotel rooms cannot be guaranteed in all the categories.

**Please note:**

For those who would like to have inexpensive accommodation, we will be able to provide rooms for approx. USD 35/night/room.

Please contact our Bureau if you want to take advantage of this special offer.

Optional and post-congress programs are available during and after the congress: half-day excursion to Szentendre, full-day excursion to Lake Balaton and sightseeing tour in Budapest.

**Please note:**

We can provide KLM flight tickets from Budapest to Amsterdam at a very reasonable price of about USD 350.

**The Conference is sponsored by:**

Goethe Institute Budapest  
 Hotel Gellért, Budapest  
 T-TWINS Publishing House, Budapest  
 A.R.C. Graphic Design Studio

Graphic design: A.R.C. Stúdió

**THE TALKING THERAPY**
**FERENCZI AND  
 THE PSYCHOANALYTIC VOCATION**


COMMEMORATION CONFERENCE

JULY 18-21 • 1993 • BUDAPEST

Sándor Ferenczi Society



## **Sándor Ferenczi Birthday Commemoration**

---

This year we are organizing an international conference to mark the 120th anniversary of the birth and the 60th anniversary of the death of Sándor Ferenczi. The conference is to take place in Hungary, the native country of this prominent personality of psychoanalysis.

Ferenczi was born at the time of the Austro-Hungarian Monarchy in Miskolc, graduated in Vienna, and worked and lived in Budapest from the turn of the century until his death in 1933. Today, when the Freud-Ferenczi correspondence and also the Clinical Diary have been published and the peculiar silence that surrounded Ferenczi's ideas and experiments has been broken, his oeuvre has finally become accessible.

„Without sympathy there is no healing”. This could be a motto of Ferenczi's therapeutical activity. A great many modern psychoanalytic ideas have their origin in Ferenczi's theoretical and practical work. As Mihály Bálint wrote in 1958: „Ferenczi's last writings not only anticipated the development of psychoanalytic technique of this age, but still contain many ideas that may shed light on problems of the present or even the future.”

This conference is to be a meeting of researchers and followers of Ferenczi's psychoanalytical legacy, and an attempt is to be made to put Ferenczi into the perspective of contemporary psychoanalysis. It will be both a new beginning and continuation.

Despite severe historical vicissitudes, Budapest, the venue of the conference, has preserved a great deal of the atmosphere of Ferenczi's time as well as some sites closely connected to the history of psychoanalysis: the Rókus Hospital, where Ferenczi began his career, the houses where he lived and worked, the central building of the Hungarian Academy of Sciences where the 5th International Psychoanalytic Congress was held in 1918, and so on. We hope that in addition to the scientific contribution of the conference to present-day psychoanalysis, there will be a chance for our guests to have an enjoyable time in Budapest, and to get a glimpse of the history of psychoanalysis.

---

**György HIDAS**

**1873 - 1993**

## Sándor Ferenczi Birthday Commemoration

### PROGRAM OF THE CONFERENCE

#### SUNDAY, July 18

18.00 Welcome drink at Business Service  
H-1052 Budapest, V. Váci u. 19-21.

#### MONDAY, July 19

*Morning: Plenary session "Confusion of Tongues"  
between Ferenczi and Contemporary Psychoanalysts*

Chair: Benjamin KILBORN

André HAYNAL

9.00 - 9.20 Opening address by György HIDÁS

9.20 - 9.55 André HAYNAL (Geneva):

Sándor Ferenczi and the Mode of Psychoanalytical Technique

10.05 - 10.40 Axel HOFFER (Brookline):

A Reexamination of the Alliance Concept in Contemporary  
Psychoanalysis Comparing Ferenczi's Mutuality and Freud's  
Unobjectionable Positive Transference

10.50 - 11.30 Coffee break

11.30 - 12.05 Edith KURZWEIL (New York):

Ferenczi in America

12.15 - 12.50 Arnold RACHMAN (New York):

Judicious Self-Disclosure of the Psychoanalyst

Each plenary lecture will be followed by a brief discussion.

13.00 - 15.30 Lunch break

#### Afternoon: Sections

15.30 - 19.00 Sections 1-4

17.00 - 17.30 Break

17.30 - 19.00 Sections 1-4 Continued

#### Section 1: Ferenczi and Technique

Thierry BOKANOWSKY (Paris): Sándor Ferenczi: Passion,  
Analysis and Limits

Saul TUTTMAN (New York): The influence of Ferenczi and Bálint  
upon Current Psychoanalytic Work with Psychotic, Borderline  
and Narcissistic Patients

Daniel WIDLÖCHER (Paris): Abstinence Rule, Fifty Years Later

Patricia GIAMPIERI-DEUTSCH (Wien/Trieste): Der Einfluss der  
technischen Gedanken Ferenczi's auf die heutige  
psychoanalytische Standardtechnik

Thomas ROSS (Kalamazoo): Indications for Active Technique  
- on Determining an Optimal Mixture of Interaction  
and Interpretation within a Specific Analytic Context

The Fourth International Conference of the Sándor Ferenczi Society

## Sándor Ferenczi Birthday Commemoration

Rebecca CURTIS (New York):

Ferenczi and Current Interest in Psychotherapy Integration

Marco CASONATO (Massa): Relationships Between Theory  
and Technique: Ferenczi's Epistemological Challenge

#### Section 2: Ferenczi and Language

Stephen FRIEDLANDER (Knoxville, Tennessee):

The Role of Language in the Psyche and in Psychoanalysis

Sue A. SHAPIRO (New York):

The Fate of Ferenczi's Attention to Bodily Expressions of Memory

Kathleen KELLEY-LAINE (Paris): Ferenczi's Mother Tongue

August RUHS (Vienna): Imago, Signifikant,

Buchstabe - Zur Praxis der psychoanalytischen Symboltheorien

Antal BÓKAY (Pécs): Radical Hermeneutics

and a Psychoanalytic Concept of Language in Ferenczi

Péter HÁRS-GYÖRGY (Budapest):

Thalassa: Regression of the Symbol

Csaba SZUMMER (Budapest): The Language Game of Freud

#### Section 3: Section for French Speakers

Judith DUPONT (Paris): La „dynastie“ Kovács-Bálint

Michelle MOREAU-RICAUD (Paris):

„Sándor Ferenczi, lycéen“

Zoltán VERESS (Brussels):

L'opposition de Lacan vis-à-vis le Thalassa de Ferenczi

Elyse MICHON (Outremont):

Traumatisme et technique dans l'oeuvre

de Ferenczi du quand la technique se fait trauma

Eva BRABANT (Paris): Sándor Ferenczi: A la recherche

de l'enfant dans l'adulte

Marie Claire LANCOT-BELANGER, (Outremont):

Ferenczi: Questions concernant l'idiom et leurs traductions

Michel LARIVIER (Strasbourg): Peur de la psychanalyse

#### Section 4: Reception of Ferenczi in the World

Masahisa NISHIZONO (Japan): Ferenczian Style as an Attitude  
of Psychoanalysis and Japanese Characteristics

of the Psychoanalytic Situation

Anna Veronica MAUTNER (Sao Paulo):

A View from the South (Brazil)

Eliana RACHE (Sao Paulo):

The Influence of Ferenczi's Thinking Through his Disciples

*In the evening: Reception in the Hotel Gellért at 20.30.*

Address: 1111 Budapest, Szt. Gellért tér 1. • Phone: (36-1) 185-2200

1873 - 1993

**TUESDAY, July 20**

**Morning: Plenary session "The Wise Baby",  
Child Analysis, Trauma, and Adults**

Chair: Dieter OHLMEIER  
János HARMATTA

**9.00 - 9.35** John Gedo (Chicago): The Influence  
of Ferenczi's Innovations on Contemporary Practice

**9.45 - 10.20** Lewis A. KIRSHNER (Brookline):  
The Concept of Trauma in Ferenczi, Klein and Lacan

**10.30 - 11.00** Coffee break

**11.00 - 11.35** Michael ERMANN (Munich):  
Von der haltenden und der deutenden Funktion  
des Psychoanalytikers. Bemerkungen zur "Regression"  
bei Ferenczi - und heute.

**11.45 - 12.20** Adrienne HARRIS - Lewis ARON (New York):  
Ferenczi's Semiotic Theory: Previews of Postmodernism

**12.30 - 13.05** Christopher FORTUNE (Vancouver):  
Patient Becomes Analyst: R.N.'s Experience of Sándor Ferenczi's  
Experiment in Mutual Analysis

**13.15 - 15.30** Lunch break

**Afternoon: Sections**

**15.30 - 17.00** Sections 1-4

**17.00 - 17.30** Break

**17.30 - 19.00** Sections 1-4 Continued

**Section 1: Child Analysis**

Teréz VIRÁG (Budapest): The Use of Ferenczi's  
Therapeutical Technique

in the Analysis of Children and Adults

Helga BLAZY (Köln): A Sea Introjected - Sándor Ferenczi  
and the Concept of Basic Fault

Julia GÁDOROS (Budapest): Structural Analysis  
of the Patient-Doctor Relationship  
(a Child Psychiatric Approach)

Sára KLANICZAY (Budapest): Observations  
of Tendencies for Repetition  
in Child Analytical Therapy

Zsuzsanna VAJDA (Budapest): Psychoanalysis  
and Contemporary Education  
György BÁRKÁN (Budapest):

Developmental Stages of Reality Sense,  
Ego-Psychology and Piaget's Symbol Theory

**Section 2: Trauma and Regression**

Garon Josette LEONARD (Outremont): Foreign transplants  
Carlo BONOMI (Firenze): The Metaphors of Progression  
and Regression in the Freud-Ferenczi Disagreement  
on Psychoanalytical Theory and Technique

Volker FRIEDRICH (Hamburg):

Die Regression in der Psychoanalyse.

Eine schwierige Kontroverse

Bea EHMANN (Budapest): Primal Repression Challenged

**Section 3: Ferenczi's Biography  
and Psychoanalytic Social Psychology**

Martin S. BERGMANN (New York):

The Tragic Encounter Between Freud and

Ferenczi and its Impact on the History of Psychoanalysis

Judit MÉSZÁROS (Budapest):

On the Road to Psychoanalysis: Ferenczi at the Start of his Career.

János HARMATTA (Budapest):

Die Lehrtätigkeit von Sándor Ferenczi

Herbert WILL (Munich):

Ferenczi und Groddeck. Eine Freundschaft

Rudolf PFITZNER (Ottobrunn):

Ferenczi und die weibliche Sexualität

Pál HARMAT (Vienna): Sándor Ferenczi as a Jew

Ferenc ERŐS (Budapest): The Budapest School  
and the Psychoanalytic Social Psychology

**Section 4: The Clinical Diary and Mutual Analysis**

Lise MONETTE (Montreal): The Vicissitudes of Infantile Hate

György VIKÁR (Budapest): The Issues of Suffering  
and Death in the Clinical Diary

Peter L. RUDNYTSKY (Florida):

The Analyst's Murder of the Patient

László BENEDEK (Budapest):

Self-Disclosure in Ferenczi's Papers

Günther BITTNER (Würzburg):

Mutuelle Analyse

Gábor SZÓNYI (Budapest):

Limitation of Mutual Analysis in Psychoanalytic Technique

**In the evening: Optional programs**



## **Sándor Ferenczi Birthday Commemoration**

**WEDNESDAY, July 21**

### **Morning: Plenary session *The Challenge of Mutuality***

#### **- *Mutual Analysis, Self-Disclosure***

Chair: Lewis A. KIRSHNER

**9.00 - 9.35** Helmuth THOMÄ (Ulm): Mutual Analysis

**9.45 - 10.20** Benjamin KILBORNE (Los Angeles):

Ferenczi and the Question of Analyzability

**10.30 - 11.00** Coffee break

**11.00 - 11.35** Judith E. VIDA (Pasadena):

Ferenczi's Clinical Diary: Roadmap

to the Realm of Primary Relatedness

**11.45 - 12.20** György HIDAS (Budapest):

The Fate of Ferenczi's Concepts in Hungarian Psychoanalysis

**12.30 - 15.00** Lunch break

### **Afternoon: Sections and Panel**

**15.00 - 17.00** Sections 1-2

#### **Section 1:**

#### ***Ferenczi in Present-Day Clinical Practice***

Sheila BROWN FEIG (Larchmont, N.Y.):

When the Unwelcome Daughter Becomes a Mother

Elsa FIRST (New York): Trauma and Transference:

Some Child-analysis in the Psychoanalytic Treatment of an Adult

with a Multiple Personality Disorder

Alessandro ZENNARO - Adrienne LIS (Padua):

Bálint's Philobatia and Ocnophilia Concepts

Olga MARLIN (New York): Ferenczi's Legacy

and the International Approach in Psychoanalysis

#### **Section 2: *Countertransference***

Ann-Louise SILVER (Rockville):

Countertransference, Ferenczi and Washington, D.C.

Helene KAFKA (New York):

The Analysand as Container and the Denial of Death

---

The Fourth International Conference of the Sándor Ferenczi Society

## **Sándor Ferenczi Birthday Commemoration**

Mark J. BLECHNER (New York): The Patient's Dreams

and the Countertransference:

An Extension of Ferenczi's Exploration of Mutuality

in Psychoanalysis

Carla RUSSELL (Amsterdam): The Controversy between Freud

and Ferenczi: What is the Difference between a „Psychoanalytic”

Relationship and a so Called „Normal”, Everyday Relationship?

**17.00 - 17.30** Break

**17.30 - 19.00** PANEL: **Conclusions of the Conference**

Chair: Axel HOFFER (Brookline)

**19.00** Farewell drink in Business Service

### **General Information:**

The official languages of the conference are English and German.

Simultaneous translation will be provided at the plenary

sessions. For further information and registration forms

please contact the Sándor Ferenczi Society.

### **Mailing address:**

Sándor Ferenczi Society • H-1121 Budapest • Szilassy út 6.

Phones: (361)-1568-044 (during business hours,

(361)-1221-747 (after business hours)

### **Congress sites:**

Business Service

H-1052 Budapest, V. Váci u. 19-21.

Phone: (36-1) 138-2637

Fax: (36-1) 118-8149

Registration: Please complete the attached registration form

and send it to Congress Bureau MOTESZ along

with the appropriate payment.

---

**1873 - 1993**

## **Sándor Ferenczi Birthday Commemoration**

---

### ***Organizing and Program Committee:***

György Hidas  
Judit Mészáros  
Bea Ehmann  
János Harmatta  
László Benedek  
Katalin Pető  
Gábor Szőnyi

### ***Scientific Advisory Board:***

Johannes Cremerius (Freiburg)  
Judith Dupont (Paris)  
Michael Ermann (Munich)  
Peter Fonagy (London)  
Yolanda Gampel (Ramat Aviv)  
André E. Haynal (Geneva)  
Axel Hoffer (Brookline)  
Alex E. Holder (Hamburg)  
Benjamin Kilborne (Los Angeles)  
Lewis A. Kirshner (Brookline)  
Edith Kurzweil (New York)  
Eva P. Lester (Montreal)  
Alain de Mijolla (Paris)  
Masahisa Nishizono (Fukuoka)  
Dieter Ohlmeier (Kassel)  
Martin Stanton (Kent)  
Zoltan Veress (Brussels)  
György Vikár (Budapest)

### ***Congress Bureau:***

MOTESZ • 1145 Budapest • Columbus u. 11.  
Contact Person: Ms. Ágnes Rét  
Phone: (361) 251-7999 • Fax: (361) 183-7918

### ***Sándor Ferenczi Society:***

H-1121 Budapest • Szilassy út 6.  
Phones: (361)-1568-044 (during business hours)  
(361)-1221-747 (after business hours)

The Conference is organized in cooperation with the  
**Hungarian Psychoanalytical Society**

---

**The Fourth International Conference of the Sándor Ferenczi Society**